

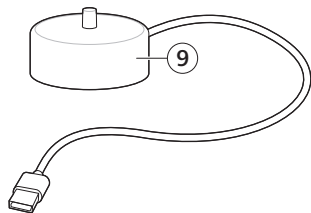
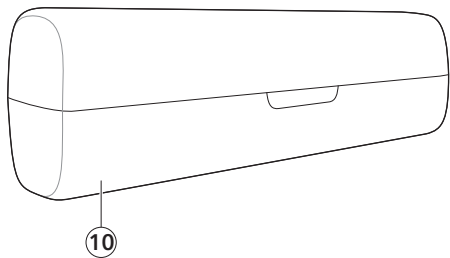
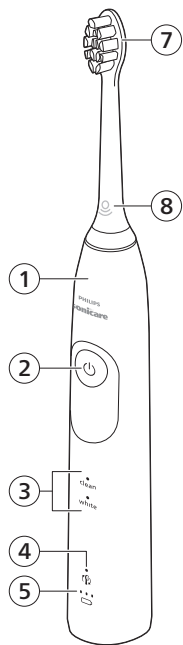
**PHILIPS**

**sonicare**

5500  
5300



1



## Īevads

Sveicināti Philips Sonicare saimē! Šī zobu suka ļauj efektīvi noņemt aplikumu, iegūt baltākus zobus un veselīgākas smaganas. Izmantojot Sonicare maigās Sonic tehnoloģijas kombināciju ar klīniski izstrādātām un apstiprinātām funkcijām, jūs varat būt pārliecināts, ka ikreiz saņemat vislabāko zobu tīrīšanu. Turpmāka atbalsta saņemšanai un produkta reģistrācijai izmantojiet šo tīmekļa vietni: **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

## Svarīga informācija par drošību

Šo produktu lietot tikai tam paredzētajam mērķim. Pirms produkta, tā bateriju un piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabāiet to turpmākām uzziņām. Nepareiza lietošana var radīt riskus un smagus savainojumus.

## BRĪDINĀJUMI

- Izmantojiet tikai Philips oriģinālos piederumus vai palīgmateriālus. Izmantojiet tikai oriģinālo USB kabeli un USB barošanas bloku, ja tie ir ietverti komplektā.
- Šai ierīcei nav daļu, kuru apkopi var veikt lietotājs. Ja ierīce ir bojāta, pārtrauciet to lietot un sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī. USB kabeļa bojājumu gadījumā pārtrauciet tā lietošanu.
- Sargiet lādētājus no ūdens!
- Pabeidzot tīrīšanu, pirms adaptera, lādētāja vai uzlādes ceļojuma futrāļa pievienošanas pārliecinieties, vai tie ir pilnībā sausi.
- Šo ierīci var izmantot bērni un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt ierīci vai veikt tās tehnisko apkopi.
- Raugieties, lai bērni nerotaļājas ar šo ierīci.
- Nemazgājiet nevienu izstrādājuma daļu trauku mazgājamajā mašīnā.
- Neizmantojiet adapteru un lādētājus ārā un karstu virsmu tuvumā.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai zobu, smaganu un mēles tīrīšanai.
- Pārtrauciet lietot suku uzgali, ja tās sari ir saspīesti vai saliekti. Nomainiet suku uzgali ik pēc 3 mēnešiem vai agrāk, ja tam ir redzamas nolietojuma pazīmes.
- Nepieļaujiet tiešu saskari ar izstrādājumiem, kas satur ēteriskās eļļas vai kokosriekstu eļļu. Saskare ar eļļu var sekmēt sariņu izkrišanu.
- Maksimālais lietošanas augstums ir 4500 metri.

## AR VESELĪBU SAISTĪTI BRĪDINĀJUMI

- Pārtrauciet ierīces lietošanu un konsultējieties ar savu zobārstu/ārstu, ja pēc lietošanas rodas pārmērīga asiņošana, ja pēc 1 lietošanas nedēļas turpinās asiņošana vai ja Jums rodas diskomforts vai sāpes.
- Ja pēdējo divu mēnešu laikā jums ir bijušas mutes vai smaganu operācijas, pirms šīs ierīces lietošanas konsultējieties ar zobārstu.
- Ja jums ir elektrokardiostimulators vai cita implantēta ierīce, pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu vai implantētās ierīces ražotāju.
- Ja jums radušās medicīniska rakstura šaubas, pirms šīs ierīces lietošanas konsultējieties ar ārstu.
- Šī ir personīgās higiēnas ierīce, un tā nav paredzēta lietošanai vairākiem pacientiem zobārstniecības praksē vai iestādē.

## BATERIJU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šajā ierīcē ir baterijas, kuras izņemt drīkst tikai kvalificēts speciālists.
- Šo produktu lietot tikai tam paredzētajam mērķim. Pirms produkta, tā bateriju un piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to turpmākām uzziņām. Nepareiza lietošana var radīt riskus un smagus savainojumus. Komplektā iekļautie piederumi dažādiem produktiem var atšķirties.
- Izmantojiet tikai oriģinālos Philips piederumus un patēriņa preces.
- Nenovietojiet produktu un baterijas uguns tuvumā, kā arī nepakļaujiet tos tiešu saules staru vai augstas temperatūras iedarbībai.
- Ja produkts pārlietu sakarst vai izdala smaku, maina krāsu vai uzlāde notiek ilgāk nekā parasti, pārtrauciet produkta lietošanu un uzlādi, un sazinieties ar Philips.
- Produktus un to baterijas nedrīkst likt mikroviļņu krāsnīs vai uz indukcijas plītim.
- Neatveriet, nepārveidojiet, necaurduriet, nebojājiet vai neizjauciet produktu vai bateriju, lai novērstu bateriju sakaršanu vai indīgu vai bīstamu vielu noplūdi. Neizraisiet īsslēgumu, nepārlādējiet baterijas vai neveiciet to atgriezenisku uzlādi.
- Šajā iekārtā iekļautas baterijas, kas nav nomaināmas. Kad baterija ir nokalpojusi, atbilstoši atbrīvojieties no ierīces, skatiet sadaļu Pārstrāde.
- Uzlādējiet tikai ar Philips HX6110 ievades vērtībām: 4,75–5,25 V līdzstrāva, 1,5 W.
- Uzlādējiet un lietojiet ierīci no 0 °C līdz 40 °C temperatūrā.

- Lai pēc bateriju izņemšanas tām nerastos īsslēgums, neļaujiet bateriju kontaktiem saskarties ar metāla priekšmetiem (piem., monētām, matu sprādzēm, gredzeniem). Netiniet baterijas alumīnija folijā. Pirms likvidējat, aptiniet bateriju spaiļi ar līmlentu vai ievietojiet baterijas plastmasas maisiņā.
- Šajā iekārtā ir iekļauta uzlādējama litija-jonu baterija. **ATBILSTOŠI JĀPĀRSTRĀDĀ VAI JĀIZMET.**

## **Uzglabāšanas un pārvadāšanas nosacījumi**

Temperatūra: no -20 °C līdz +60 °C.

## **Elektromagnētiskie lauki (EML)**

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

## **Radioiekārtu direktīva**

Ar šo Philips paziņo, ka elektriskās zobu suku ar radioiekārtas veidu (Bluetooth, NFC) atbilst direktīvai 2014/53/ES.

- Bluetooth radiofrekvenču saskarne attiecīgajos izstrādājumos darbojas ar 2,4 GHz.
- Bluetooth ierīces maksimālā jauda ir 3 dBm.
- NFC radiofrekvenču saskarne attiecīgajos izstrādājumos darbojas ar 13,56 MHz.
- Šīs ierīces pārraidītās radiofrekvences maksimālā jauda ir 30,16 dBm.

ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams šeit:

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

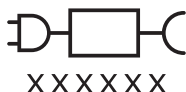
Piezīme. Funkcijas dažādiem modeļiem var atšķirties. Daži modeļi, iespējams, nav aprīkoti ar Bluetooth vai NFC.

## **GLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS**

Uz izstrādājuma var parādīties šādi simboli:



Šis simbols norāda, ka pirms ierīces lietošanas ir jāizlasa lietošanas instrukcija.



Šis simbols norāda, ka jāizmanto norādītais barošanas avots.

## Paredzētā lietošana

Sonicare elektriskās zobu birstes ir paredzētas, lai noņemtu no zobiem aplikumu un pārtikas atliekas, lai mazinātu zobu bojāšanos un uzlabotu un uzturētu mutes dobuma veselību.

## Philips ierīce Sonicare (1. attēls)

- 1 Rokturis
- 2 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 3 Režīmi (atkarībā no modeļa)
- 4 Atgādinājums zobu birstes uzgaļa maiņai
- 5 Akumulatora indikators

### Piederumi:

- 6 Birstes uzgaļa vāciņš
- 7 Zobu birstes uzgalis(-ļi)
- 8 BrushSync simbols
- 9 USB lādētājs (sienas adapteris nav iekļauts komplektā)
- 10 Ceļojuma futrālis

Piezīme. Komplektācijā iekļautie piederumi var atšķirties atkarībā no iegādātā modeļa.

Piezīme. Strāvas adapteris nav iekļauts komplektā. Mēs iesakām jebkuru saderīgu IPX4 šļakatdrošu adapteri (par to norāda "IPX4" teksts vai simboli uz adaptera).

## Darba sākšana

### Birstes uzgaļa uzlikšana



- 1 Salāgojiet suku uzgali, lai sari būtu vērsti tajā pašā virzienā, kādā vērstā roktura priekšpuse.



- 2 Stingri uzspiediet suku uzgali uz metāla vārpstas, līdz tas vairs nepārvietojas.

Piezīme. Parasti ir redzama neliela atstarpe starp suku uzgali un rokturi.

## Philips Sonicare zobu suku lietošana

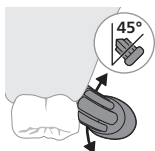
Ja Sonicare zobu suku izmantojat pirmo reizi, jūs varat sajust vairāk vibrāciju nekā neelektriskās zobu suku lietošanas laikā. Bieži vien jaunie lietotāji spiež ar pārāk lielu spēku. Uzspiediet tikai pavisam nedaudz un ļaujiet zobu sukai tīrīt zobus jūsu vietā. Lai iegūtu vislabākos rezultātus, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtos zobu tīrīšanas norādījumus.

Lai pārietu uz savu jauno Sonicare elektrisko zobu suku, pirmās 1–2 nedēļas izmantojiet zemāku iestatījumu, pēc tam pārejiet uz augstāku.

### Zobu tīrīšanas norādījumi

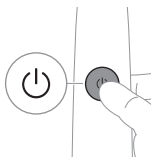


- 1 Samitriniet sarus un uzklājiet mazliet zobu pastas.

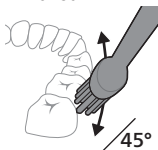


- 2** Novietojiet zobu birstes sarus pret zobiem nelielā leņķī (45 grādi). Stingri piespiediet, lai sari sniegtos līdz smaganu līnijai vai mazliet zem tās.

Piezīme. Visu laiku saglabājiēt birstes centru saskarē ar zobiem.



- 3** Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu Philips Sonicare zobu birsti.



- 4** Saudzīgi piespiediet sarus pie zobiem un smaganu līnijas. Tiriet zobus, sukas uzgali lēni virzot gar zobiem turp un atpakaļ, lai garākie sari aizsniegtos starp zobiem. Turpiniet šo kustību visā zobu tīrīšanas ciklā.

Piezīme. Sariem jābūt nedaudz ieliektiem. Šo zobu birsti nav ieteicams berzēt tā, kā jūs to darītu ar manuālo zobu birsti.

Piezīme. Ja lietosiet pārāk lielu spiedienu, jūs brīdinās roktura vibrāciju izmaiņas.

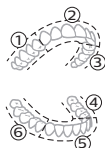


- 5** Lai iztīrītu priekšzobu iekšējās virsmas, daļēji paceliet birstes rokturi uz augšu un veiciet vairākas vertikālas tīrīšanas kustības uz katra zoba.

- 6** Pēc tīrīšanas cikla pabeigšanas varat veltīt papildu laiku, lai notīrītu zobu košļāšanas virsmas un zonas, kur rodas izmaiņas zobu krāsā. Varat arī notīrīt mēli ar ieslēgtu vai izslēgtu zobu birsti, kā vēlaties.

Piezīme. Philips Sonicare zobu birsti var droši izmantot, ja ir breketes (šādos gadījumos zobu birstes uzgaļi noliektas ātrāk) un ir laboti zobi(plombas, kronīši, venīri). Tiem jābūt cieši nofiksētiem un nekustīgiem.

## BrushPacer



Lai nodrošinātu vienmērīgu zobu tīrīšanu, sadaliet muti 6 daļās, izmantojot BrushPacer funkciju. BrushPacer sadala zobu tīrīšanas laiku 6 vienādos segmentos un norāda, kad jāpāriet uz nākamo segmentu. Segmenti tiek norādīti ar īsu vibrācijas pārtraukumu. Zobu birste automātiski apstājas, kad tīrīšanas sesija ir beigusies.

Piezīme. Izmantojot režīmu White (ja pieejams), var pievienot papildu laiku.

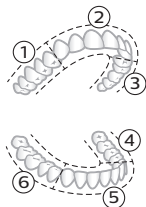
## Režīmi

Jūsu elektriskajai zobu birstei var būt līdz pat 2 dažādiem tīrīšanas režīmiem: Clean un White. Pamatojoties uz jūsu izmantoto viedo zobu birstes uzgaļa, BrushSync tehnoloģija automātiski izvēlas optimālo režīmu un intensitāti. Lai manuāli mainītu režīmu/intensitāti, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu 2 sekunžu laikā pēc tīrīšanas sākuma vai atsākšanas, kamēr zobu birste darbojas. Visi zobu birstes uzgaļi darbojas katrā režīmā.

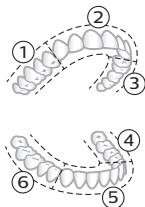
|                                         | <b>Clean</b>       | <b>White (tikai modelim 5500)</b>            |
|-----------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------|
| <b>Ieguvums</b>                         | Aplikuma noņemšana | Aplikuma un traipu noņemšana no zobu virsmas |
| <b>Ieteicamais intensitātes līmenis</b> | Augsta             | Augsta                                       |
| <b>Kopējais zobu tīrīšanas laiks</b>    | 2 minūtes          | 2 minūtes un 40 sekundes                     |

**Clean****White (tikai modelim 5500)****Kā tīrīt**

Tīriet katru segmentu  
20 sekundes.



Tīriet katru segmentu  
20 sekundes,



pēc tam tīriet 7. un  
8. segmentu — katru  
20 sekundes.

**Intensitātes iestatījumi (tikai 5300)****Intensitātes iestatījumi**

Jūsu elektriskajai zobu birstei ir 2 dažādi intensitātes iestatījumi:

- Augsta intensitāte
- Zema intensitāte

Piezīme. Vislabākajam rezultātam iesakām lielu intensitāti.

Lai manuāli atlasītu vēlamo intensitāti, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu 2 sekunžu laikā pēc tīrīšanas sākuma vai atsākšanas, kad zobu birste ir ieslēgta, manuāli pārslēdzot starp opcijām.

## BrushSync tehnoloģija



BrushSync tehnoloģija nodrošina zobu birstes uzgaļu saziņu ar rokturi, izmantojot mikroshēmu.  Simbols zobu birstes uzgaļa apakšdaļā norāda, ka birstes uzgalis ir aprīkots ar šo tehnoloģiju.

BrushSync tehnoloģija nodrošina tālāk norādīto.

- Atgādinājums zobu birstes uzgaļa maiņai
- BrushSync režīma un intensitātes savienošana pārī

Piezīme. Savienošanas BrushSync režīmā pieejamība ir atkarīga no jūsu zobu birstes modeļa.

Philips Sonicare piedāvā dažādus viedos zobu suku uzgaļus, kas aprīkoti ar BrushSync tehnoloģiju. Lai izpētītu mūsu pilno zobu suku uzgaļu klāstu un atrastu sev piemērotāko zobu suku uzgali, apmeklējiet vietni

**[www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads)**, kur atradīsiet plašāku informāciju.

## Funkcijas

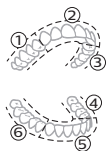
- Spiediena sensora atgriezeniskā saite
- BrushPacer
- SmarTimer
- EasyStart
- suku uzgaļa maiņas atgādinājumu
- Suku uzgaļa režīmu savienošana pārī

## Spiediena sensora atgriezeniskā saite

Jūsu Sonicare zobu suka mēra spiedienu, ar kādu jūs tīrāt zobus, lai pasargātu jūsu zobus un smaganas no bojājuma. Pielietojot pārmērīgu spiedienu, roktura vibrācijas un skaņa mainās, līdz jūs samazināt spiedienu.

Piezīme. Iegādājoties šo produktu, spiediena sensora atgriezeniskā saite ir aktivizēta. Lai deaktivizētu šo funkciju (sk. "Funkciju aktivizēšana vai deaktivizēšana").

## **BrushPacer**



BrushPacer ir intervāla taimeris, kas palīdz vienmērīgi tīrīt zobus, sadalot mutes dobumu 6 daļās.

Piezīme. Izmantojot režīmu White, var pievienot papildu laiku, ja tas ir pieejams.

## **SmarTimer**

SmarTimer norāda, ka jūsu tīrīšanas cikls ir pabeigts, automātiski izslēdzot zobu birsti tīrīšanas cikla beigās.

Zobārsti iesaka tīrīt zobus vismaz 2 minūtes divreiz dienā.

Piezīme. Ja nospiežat ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kad ir sāksis tīrīšanas cikls, zobu birste pārtrauc darbību. Ja nospiežat ieslēgšanas/izslēgšanas pogu 30 sekunžu laikā, tiek atsākts taimeris, lai varat pabeigt tīrīšanas ciklu. Pēc 30 sekunžu pauzes SmarTimer tiek atiestatīts.

## **EasyStart**

Šim Philips Sonicare modelim ir deaktivizēta EasyStart funkcija. EasyStart funkcija pakāpeniski palielina jaudu pirmo 14 tīrīšanas reižu laikā, lai jūs pierastu pie tīrīšanas ar Philips Sonicare. EasyStart funkcija darbojas visos režīmos.

Piezīme. EasyStart funkcija ir aktivizēta 5500 series.

\* Atruna

Kad Philips Sonicare zobu suka tiek izmantota klīniskajos pētījumos, tā jāizmanto ar lielu intensitāti, rokturim ir jābūt pilnībā uzlādētam un funkcijai EasyStart jābūt deaktivizētai.

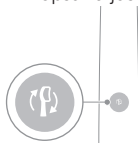
Lai aktivizētu EasyStart (sk. "Funkciju aktivizēšana vai deaktivizēšana").

## **sukas uzgaļa maiņas atgādinājumu**

Philips Sonicare zobu birste ir aprīkota ar BrushSync tehnoloģiju, kas reģistrē birstes uzgaļa nolietojumu.

Piezīme. Šī funkcija darbojas tikai ar Philips Sonicare viedajām birstes galviņām ar BrushSync tehnoloģiju.

- 1 Pievienojot jaunu viedo suku uzgali pirmo reizi, rokturis atpazīst, ka jums ir Philips suku uzgali ar BrushSync tehnoloģiju, un sāk izsekot suku uzgala nolietojumu.
- 2 Laika gaitā, ņemot vērā tīrīšanas spiedienu un uzgala izmantošanas kopējo ilgumu, rokturis reģistrēs suku uzgala nolietojumu, lai noteiktu optimālo brīdi suku uzgala nomainīai. Šī funkcija garantē vislabāko tīrīšanu un kopšanu jūsu zobiem.



- 3 Kad suku uzgala maiņas atgādinājuma indikators iedegas dzeltenā krāsā, suku uzgali ir jānomaina.

Piezīme. Visiem viedajiem birstes uzgaliem ir aktivizēta birstes uzgala nomainas funkcija. Lai deaktivizētu birstes uzgala maiņas atgādinājuma indikatoru, skatiet „Funkciju aktivizēšana vai deaktivizēšana”.

## Zobu birstes uzgala režīmu savienošana pāri

Zobu birstes uzgali ar BrushSync tehnoloģiju ir aprīkoti ar mikroshēmu, kas nodrošina saziņu ar rokturi un automātiski sapāro to ar ieteicamo režīmu un tīrīšanas intensitāti. Lielākā daļa zobu birstu uzgali ar BrushSync tehnoloģiju tiks automātiski savienotas pāri ar Clean režīmu. Zobu birstes uzgali ar konkrētām priekšrocībām tiks savienotas pāri ar atbilstošo režīmu (ja pieejams), piemēram:

- W3 Premium White vai W DiamondClean (NAM) / W OptimalClean (ROW): White Mode (ja pieejams)

Piezīme. Ja izvēlaties mainīt ieteiktā iestatījuma režīmu/intensitāti, zobu birstes uzgali atceras jūsu izvēlēto iestatījumu turpmākajām zobu tīrīšanas sesijām.

## Funkciju aktivizēšana vai deaktivizēšana

Jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt tālāk norādītās zobu suku funkcijas.

- EasyStart
- Suku uzgala maiņas atgādinājums
- Spiediena sensora atgriezeniskā saite

Piezīme. Suku uzgala nomainas atgādinājums ir saderīgs tikai ar Sonicare viedajiem suku uzgaliem. Lai aktivizētu nomainas atgādinājumu, suku viedajam uzgalim jābūt pievienotam zobu sukai.

### Ar rokturi:

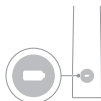
1. solis: Novietojiet rokturi uz strāvai pievienota lādētāja/ievietojiet uzlādes ceļojumu futrālī.



2. solis: nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai aktivizētu vai deaktivizētu:

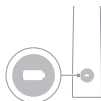
| EasyStart                                                      | sukas uzgaļa maiņas atgādinājumu | Spiediena sensora atgriezeniskā saite                            |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Līdz 3 sekundēm                                                | Līdz 5 sekundēm                  | Līdz 7 sekundēm                                                  |
| ↓                                                              | ↓                                | ↓                                                                |
| 3. solis: atlaidiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kad dzirdat: |                                  |                                                                  |
| 1 skaņas signālu                                               | 1 un pēc tam 2 skaņas signālus   | 1 skaņas signālu, 2 skaņas signālus un pēc tam 3 skaņas signālus |
| ↓                                                              | ↓                                | ↓                                                                |

Kopā ar:



Ja redzat, ka akumulatora kreisās puses gaismas diode mirgo zaļā krāsā 2 reizes un dzirdat 3 toņus no zema līdz augstam, funkcija ir aktivizēta.

VAI



Ja redzat, ka akumulatora kreisās puses gaismas diode mirgo dzeltenā krāsā 1 reizi un dzirdat 3 toņus no augsta līdz zepam, funkcija ir deaktivizēta.

## Akumulatora statuss un uzlādēšana

Šī Philips Sonicare zobu suka caurmērā ir paredzēta 42 tīrīšanas reizēm, ja katras tīrīšanas reizes ilgums ir 2 minūtes (21 dienai, ja tiek izmantota divreiz dienā) un akumulators ir pilnībā uzlādēts. Akumulatora indikators rāda

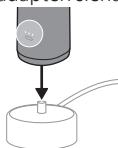
akumulatora statusu, kad pabeidzat 2 minūšu tīrīšanas sesiju, kad pārtraucat lietot zobu suku vai kamēr notiek uzlāde.

Piezīme. Akumulatora pilnīga uzlāde pirms pirmās lietošanas reizes var ilgt līdz pat 24 stundām, bet Philips Sonicare zobu suku var lietot, pirms tā ir pilnībā uzlādēta.

## Uzlāde

### Uzlādēšana, izmantojot lādētāju

- 1 Pievienojiet USB uzlādes vadu sienas adapterim, pievienojiet sienas adapteri sienas kontaktligzdai.



- 2 Uzlieciet zobu birstes rokturi uz lādētāja.
- 3 Pievienojiet komplektā iekļauto USB kabeli 5 V līdzstrāvas barošanas blokam.
  - Uzlādējiet tikai ar Philips saderīgiem vai drošai lietošanai apstiprinātiem adapteriem ar šādām ievades vērtībām: 100–240 V~; 50/60 Hz; 3,5 W un šādām izvades vērtībām: 5 V līdzstrāva; 2,5 W.
  - UL sarakstā iekļauto vai 1310 sertificētu 2. klases strāvas avotu (tikai NAM)
- 4 Deg akumulatora indikators un gaismas gredzens, rokturis atskaņo divus signālus, un visas gaismiņas uz roktura iedegas virzienā no roktura apakšas uz augšu.
- 5 Baterijas indikatora mirgojošā lampiņa norāda, ka zobu birste tiek uzlādēta.
- 6 Kad rokturis ir uz lādētāja un baterija ir pilnībā uzlādēta, baterijas indikatora gaismas diožu gaismiņas sāk mirgot zaļas. Kad baterija ir pilna, zaļā gaismiņa vienmērīgi deg 30 sekundes un tad nodziest.

## Akumulatora statuss

### Akumulatora statuss (rokturis uz strāvas avotam pievienota lādētāja)

Kad rokturis ir novietots lādētājā, akumulatora indikators rāda akumulatora līmeni.

| Akumulatora statuss | Mirgojošo gaismas diodžu skaits | Gaismas diodes krāsa                                                                           |
|---------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Reti                | 1                               | Mirgo zaļā krāsā                                                                               |
| Daļēji uzlādēts     | 2                               | Mirgo zaļā krāsā                                                                               |
| Uzlādēts            | 3                               | Mirgo zaļā krāsā līdz ir pilnībā uzlādēts, pēc tam zaļā krāsā 30 sekundes un pēc tam izslēdzas |

### Akumulatora statuss (kad rokturis nav novietots uz pieslēgta lādētāja)

Ja zobu suka ir aktīva, akumulatora indikators roktura apakšā rāda akumulatora uzlādes līmeni.

| Akumulatora statuss | LED diodžu skaits                | Gaismas diodes krāsa |
|---------------------|----------------------------------|----------------------|
| Uzlādēts            | 3                                | Deg zaļā krāsā       |
| Daļēji uzlādēts     | 2                                | Deg zaļā krāsā       |
| Vidējs-zems         | 1                                | Deg zaļā krāsā       |
| Reti                | 1 ar 3 pīkstieniem pēc tīrīšanas | Mirgo dzeltenā krāsā |
| Tukšs               | 1 ar 5 pīkstieniem 2 reizes      | Mirgo dzeltenā krāsā |

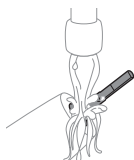
Piezīme. Lai ietaupītu enerģiju, akumulatora indikators izslēdzas, kamēr ierīce netiek lietota.

Piezīme. Ja akumulators ir pilnīgi tukšs, zobu suka izslēdzas. Novietojiet zobu suku uz lādētāja, lai to uzlādētu.

Piezīme. Lai akumulators vienmēr būtu pilnīgi uzlādēts, kad neizmantojat zobu suku, varat glabāt to uz lādētāja.

## Tīrīšana

### Zobu birstes rokturis

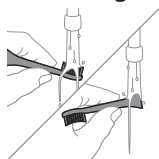


- 1 Noņemiet suku uzgali un noskalojiet metāla ass zonu un pogas ar siltu ūdeni. Vismaz vienreiz nedēļā, bet vēlams pēc katras lietošanas noņemiet zobu pastas atlikumus uz roktura un ap pogām.

**levēribai! Nespiediet gumijas blīvi uz metāla ass vai ap pogām ar asiem priekšmetiem, jo tā var to sabojāt.**

- 2 Noslaukiet visu roktura virsmu ar mitru drānu.  
Piezīme. Nesitiet rokturi pret izlietni, lai nokratītu ūdeni.
- 3 Nosusiniet rokturi ar mīkstu drānu vai dvieli.

### Birstes uzgalis



- 1 Noskalojiet suku uzgali un sarus pēc katras lietošanas reizes.
- 2 Noņemiet birstes uzgali no roktura un vismaz vienreiz nedēļā noskalojiet birstes uzgala savienojumu ar siltu ūdeni. Pēc nepieciešamības noskalojiet ceļojuma vāciņu un atstājiet nožūt. Izmantojiet tikai sausam suku uzgalim.

Piezīme. Suku uzgala vāciņu izmanto pārvadāšanas nolūkos, un tas nav paredzēts pastāvīgai lietošanai.

### Lādētājs

- 1 Pirms lādētāja tīrīšanas atvienojiet to no strāvas.
- 2 Noslaukiet lādētāja virsmu ar mitru drānu.
- 3 Nosusiniet lādētāju ar mīkstu drānu vai dvieli.

## Ceļojuma futrālis

Lai notīrītu ceļojumu futrāli, noskalojiet to ar siltu ūdeni, notīriet ar mitru drānu un atstājiet nožūt.

## Glabāšana

Ja negrasāties izmantot ierīci ilgāku laika periodu, atvienojiet to no elektriskās strāvas, notīriet un uzglabājiet to vēsā un sausā vietā, kas nav pakļauta tiešas saules gaismas iedarbībai.

## Nomaiņa

Nomainiet Philips Sonicare birstes uzgaļus ik pēc 3 mēnešiem, lai iegūtu optimālus rezultātus. Izmantojiet tikai Philips Sonicare suku uzgaļus.

## Modeļa numura atrašanās vieta

Modeļa numuru (piemēram, HX740x) skatiet Philips Sonicare zobu suku roktura apakšpusē.

## Problēmu novēršana (ROW)

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kas var rasties, izmantojot šo ierīci. Ja problēmu nevar novērst, izmantojot tālāk norādīto informāciju, apmeklējiet [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) un ievietojiet savu modeļa numuru, lai skatītu bieži uzdoto jautājumu sarakstu, vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

| Problēma                                                                                   | Iespējamais cēlonis                          | Risinājums                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Es nevaru pilnībā piestiprināt birstes uzgali. Starp birstes uzgali un rokturi ir sprauga. |                                              | Šāda sprauga tur ir paredzēta, lai birstes uzgali varētu atbilstoši vibrēt. Sukas uzgalim ir nepieciešama kustības iespēja, lai iegūtu pienācīgu vibrāciju apjomu. |
| Philips Sonicare zobu birstes vibrācija nav tik spēcīga kā iepriekš.                       | Sukas uzgali ir pārāk tuvu roktura korpusam. | Noņemiet uzgali no roktura un atkārtoti uzlieciet to uz metāla ass, atstājot nelielu atstarpi. (1–2 mm).                                                           |

| Problēma                                                    | Iespējamais cēlonis                                                             | Risinājums                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zobu suka pārstāj darboties.                                | Akumulators ir tukšs.                                                           | Lādējiet zobu sukas rokturi uz lādētāja.                                                                    |
| Esmu uzlādējis zobu suku, taču tā darbojas tikai īslaicīgi. | Zobu sukas rokturis nav novietots vertikāli uz lādētāja, tāpēc uzlāde nenotiek. | Novietojiet rokturi vertikāli uz lādētāja pamatnes un pārbaudiet, vai lādētājs ir pievienots elektrotīklam. |

## GARANTIJAS PIEMĒROŠANAS IZŅĒMUMI

Garantija netiek piemērota tālāk norādītajos gadījumos.

- Mutes piederumiem, tostarp suku uzgaļiem.
- Ja bojājumi ir radīti, izmantojot neapstiprinātas rezerves daļas vai zobu sukas uzgaļus.
- Bojājumi, kas radušies nepareizas, ļaunprātīgas lietošanas, nolaidības, pārveidojumu vai neatļauta remonta dēļ.
- Parastās darbības radīts nodilums un bojājumi, piemēram, robi, skrāpējumi, švīkas, krāsas izbalēšana vai izmaiņas.

## IZRIETOŠĀ GARANTIJA

DERĪGUMA TERMIŅŠ JEBKĀDĀM IZRIETOŠĀM GARANTIJĀM, TOSTARP IZRIETOŠĀM GARANTIJĀM PAR PIEMĒROTĪBU TIRDZNIECĪBAI UN NOTEIKTAM NOLŪKAM, BEIDZAS LĪDZ AR IEPRIEKŠ NORĀDĪTĀS TIEŠĀS GARANTIJAS TERMIŅU. DAŽĀS VALSTĪS IZRIETOŠĀS GARANTIJAS ILGUMS NAV IEROBEŽOTS.

## ATLĪDZĪBAS IEROBEŽOJUMI

PHILIPS VAI TĀ MEITAS UZŅĒMUMI NEKĀDOS APSTĀKĻOS NAV ATBILDĪGI PAR TĪŠIEM, NETĪŠIEM VAI PASTARPINĀTIEM BOJĀJUMIEM, KAS IR RADUŠIES, NEIEVĒROJOT GARANTIJAS VAI LĪGUMA NOTEIKUMUS, NOLAI DĪBAS REZULTĀTĀ, LAI GŪTU LIKUMĀ NOTEIKTU ATLĪDZINĀJUMU PAR IZDARĪTU KAITĒJUMU VAI CITA JURIDISKA PĀRKĀPUMA REZULTĀTĀ. ŠĀDI ZAU DĒJUMI IETVER, BET NEAPROBEŽOJAS AR, IETAUPĪJUMU, IENĒMUMU, PEĻNAS ZAU DĒJUMIEM, IERĪCES NELIETOJAMĪBU, TREŠO PUŠU, TOSTARP (BET NE TIKAI) ZOBĀRSTU VAI ZOBU HIGIĒNISTU PRETENZIJĀM, KĀ ARĪ MAKSU PAR AIZSTĀJĒJIERĪCI VAI PAKALPOJUMIEM. DAŽĀS VALSTĪS IR AIZLIEGTS PIEMĒROT GARANTIJAS IZŅĒMUMUS VAI IEROBEŽOJUMUS ATTIECĪBĀ UZ NEJAUŠI VAI PASTARPINĀTU RADĪTIEM ZAU DĒJUMIEM.

## Garantija un atbalsts (ROW)

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** vai lasiet starptautiskās garantijas bukletu.

### Garantijas piemērošanas izņēmumi

Garantija netiek piemērota tālāk norādītajos gadījumos.

- Mutes piederumiem, tostarp suku uzgaļiem.
- Ja bojājumi ir radīti, izmantojot neapstiprinātas rezerves daļas vai zobu suku uzgaļus.
- Bojājumi, kas radušies nepareizas, ļaunprātīgas lietošanas, nolaidības, pārveidojumu vai neatļauta remonta dēļ.
- Parastās darbības radīts nodilums un bojājumi, piemēram, robi, skrāpējumi, švīkas, krāsas izbalēšana vai izmaiņas.

### Otrreizējā pārstrāde



- Šis simbols nozīmē, ka elektriskos produktus un baterijas nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko produktu un bateriju savākšanu.
- Kad izstrādājums tiek likvidēts, iebūvētais uzlādējamais akumulators jāizņem kvalificētam speciālistam. Norādījumus par iebūvēto uzlādējamo akumulatoru izņemšanu var atrast vietnē **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**. Izmantojiet Philips atbalsta sākuma meklēšanas joslu, lai ievadītu zobu suku modeļa numuru un atrastu savu produktu. Modeļa numurs sākas ar "HX" (piemēram, HX123A) un ir norādīts zobu suku apakšā. Baterijas izņemšanas norādes ir pieejamas produkta atbalsta lapas sadaļā Problēmu novēršana un remonts.
- Ja baterijas ir bojātas vai ja tām radusies noplūde, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm. Ja tā tomēr notiek, nekavējoties rūpīgi skalojiet ar ūdeni un vēršieties pēc medicīniskas palīdzības.
- Rīkojoties ar baterijām, pārliecinieties, ka gan jūsu rokas, gan arī izstrādājums un baterijas ir sausi.